

essentiel 

**Réfrigérateur combiné / Combi fridge /
Kühl-Kombination / Koel-vriescombinatie**
ERCV180-55hiv1



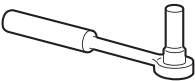
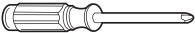
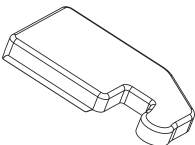
Instructions pour inverser le sens d'ouverture de la porte /
Instructions to reverse the opening direction of the doors /
Anweisungen zur Umkehr der Türöffnungsrichtung /
Instructies om de openingsrichting van de deur om te draaien

Inversion du sens d'ouverture de la porte

Le côté d'ouverture de la porte peut être changé, du côté droit (tel que fourni) vers le côté gauche, si nécessaire.

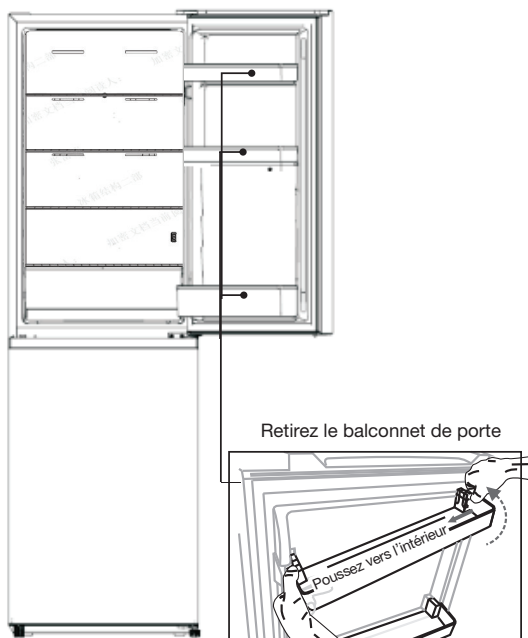
Avertissement ! Lors de l'inversion de la porte, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur. Assurez-vous que la fiche est débranchée de la prise secteur.

Les outils dont vous aurez besoin :

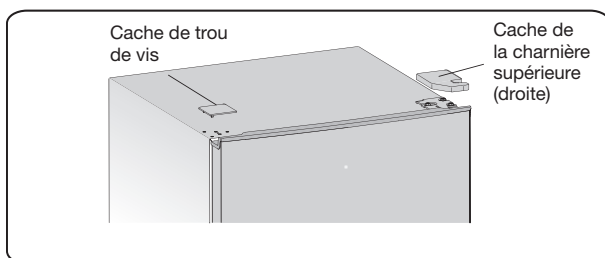
Non fournis		
		
Clé à douille de 8 mm	Tournevis plat	Couteau à mastic
		
Tournevis cruciforme	Clé à molette	Clé de 8 mm
Pièces supplémentaires (dans le sac en plastique)		
		
Cache de charnière gauche		

Remarque : Si nécessaire, vous pouvez coucher le réfrigérateur sur le dos afin d'avoir accès à la base. Vous devez le poser sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire pour éviter d'endommager le panneau arrière du réfrigérateur. Pour inverser la porte, les étapes suivantes sont généralement recommandées.

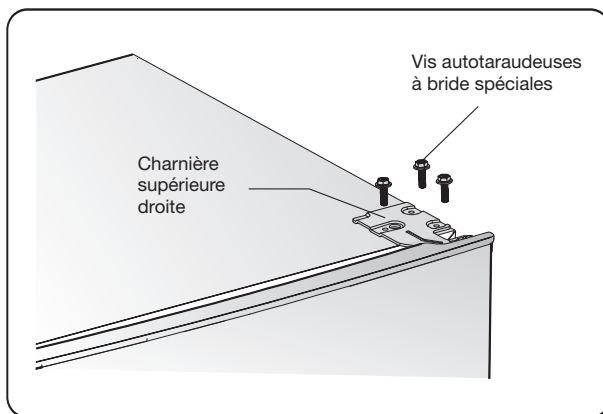
1. Mettez le réfrigérateur debout. Ouvrez la porte supérieure pour sortir tous les balconnets de porte (afin d'éviter tout dommage) et fermez ensuite la porte.



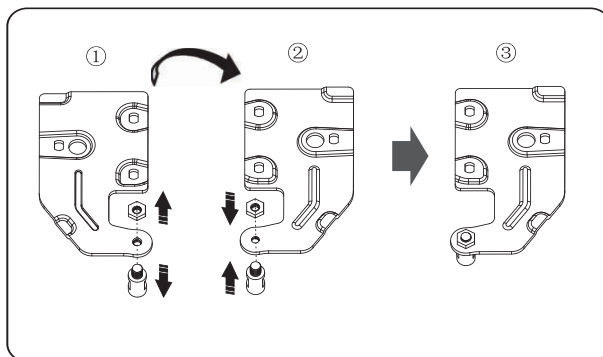
2. Utilisez un couteau à mastic ou un tournevis plat pour soulever le cache de trou de vis qui se trouve dans le coin supérieur gauche du réfrigérateur, et le cache de la charnière supérieure, qui se trouve dans le coin supérieur droit du réfrigérateur.



3. Desserrez les vis autotaraudeuses à bride spéciales qui servent à fixer la charnière supérieure droite à l'aide d'une clé à douille de 8 mm ou d'une clé à molette (ce faisant, veuillez soutenir la porte supérieure avec votre main).

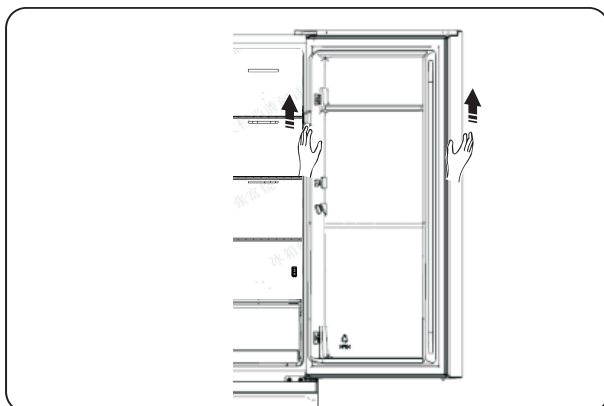


4. Retirez l'axe de la charnière supérieure, transférez-le du côté opposé et serrez-le fermement, puis placez-le dans un endroit sûr.

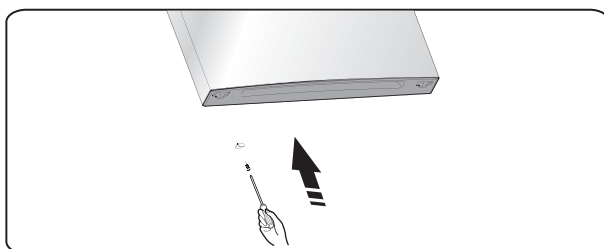
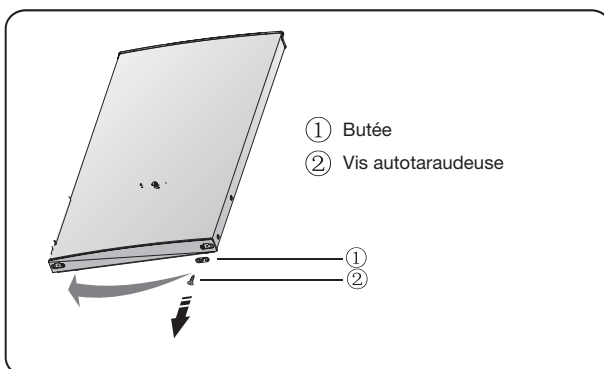


5. Retirez la porte supérieure de la charnière centrale en soulevant délicatement la porte vers le haut.

REMARQUE : Lorsque vous retirez la porte, faites attention à la (aux) rondelle(s) entre la charnière centrale et le bas de la porte supérieure qui peuvent coller à la porte. Ne les perdez pas.

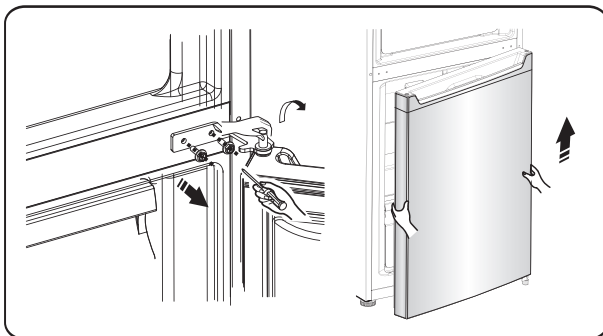


6. Placez la porte supérieure sur une surface lisse avec son panneau vers le haut. Desserrez la vis ② et la pièce ①, puis installez-les sur le côté gauche et serrez-les fermement.

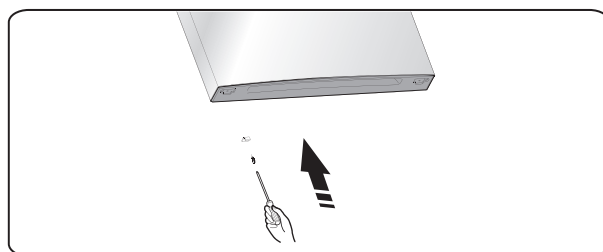
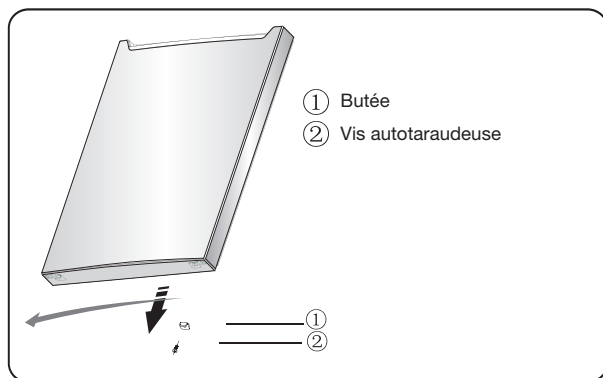


7. Dévissez les deux vis autotaraudeuses à bride spéciales qui servent à fixer la charnière centrale, puis retirez la charnière centrale qui maintient la porte inférieure en place.

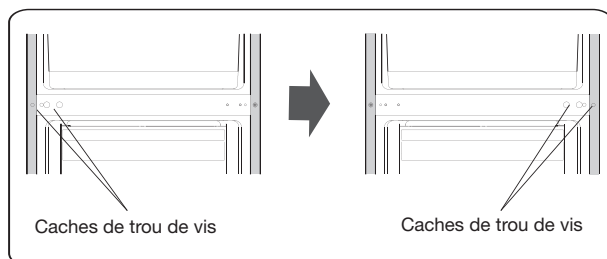
REMARQUE : Lorsque vous retirez la porte, faites attention à la (aux) rondelle(s) entre la charnière inférieure et le bas de la porte inférieure qui peuvent coller à la porte. Ne les perdez pas.



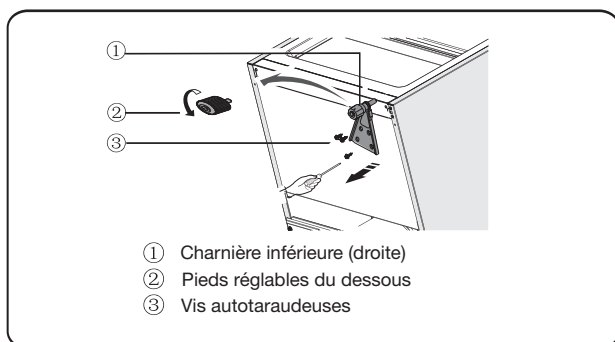
8. Placez la porte inférieure sur une surface lisse avec son panneau vers le haut. Desserrez la vis ② et la pièce ①, puis installez-les sur le côté gauche et serrez-les fermement.



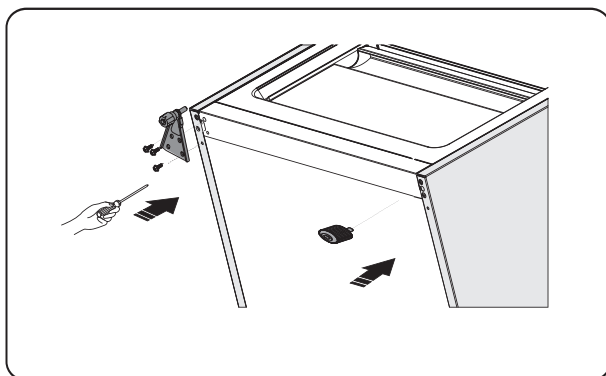
9. Déplacez les caches de trous de vis de la gauche vers la droite sur le cache central (comme indiqué sur la figure ci-dessous).



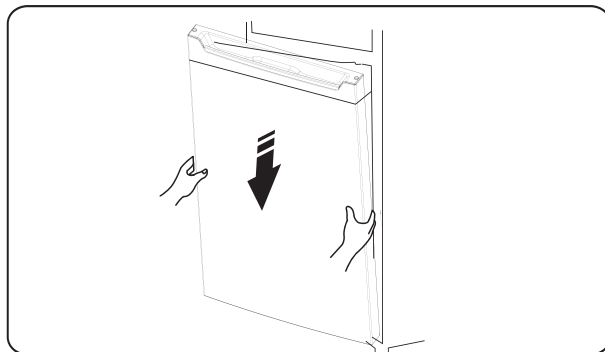
10. Posez le réfrigérateur sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire. Retirez les deux pieds réglables du dessous et la charnière inférieure en dévissant les vis autotaraudeuses à bride spéciales.



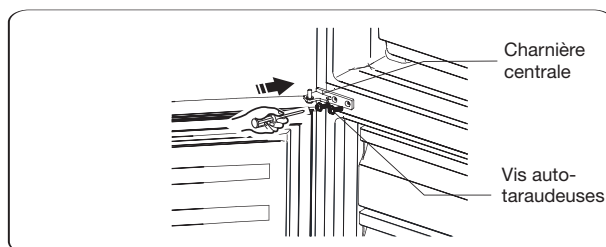
11. Remettez la charnière inférieure en place sur le côté gauche et fixez-la à l'aide des vis autotaraudeuses à bride spéciales. Remettez les pieds réglables du dessous en place de l'autre côté et fixez-les.



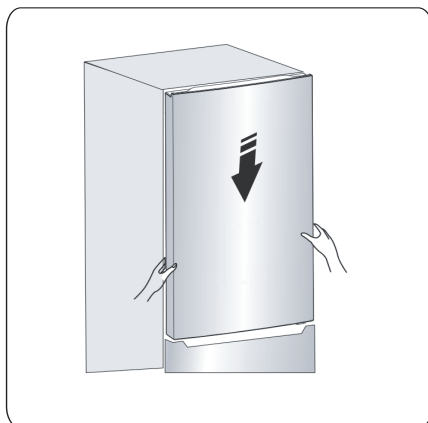
12. Transférez la porte inférieure sur la position correcte, ajustez la charnière inférieure, insérez l'axe de charnière dans le trou du bas de la porte inférieure, puis serrez les boulons.



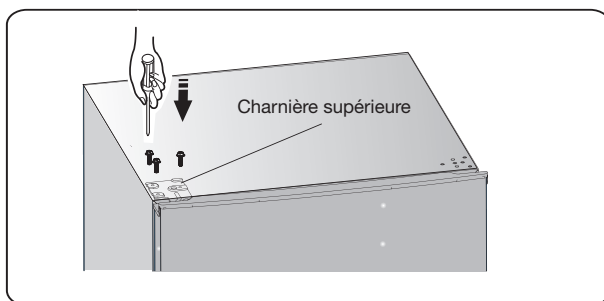
13. Retournez la charnière centrale à 180 degrés, ajustez sa position, changez la rondelle sur l'axe pour la placer sur le dessous, insérez l'axe de la charnière centrale dans le trou du haut de la porte inférieure et serrez les vis.



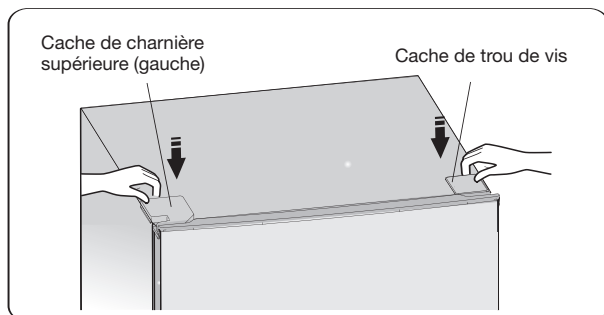
14. Transférez la porte supérieure sur la position appropriée. Assurez-vous que la porte est à niveau, insérez l'axe de la charnière centrale dans le trou du bas de la porte supérieure.



15. Transférez la charnière supérieure sur la position correcte et insérez l'axe de la charnière supérieure dans le trou du haut de la porte supérieure, et ajustez la position de la porte supérieure (veuillez soutenir la porte supérieure avec la main ce faisant), en fixant la charnière supérieure avec les vis autotaraudeuses à bride spéciales.



16. Installez le cache de trou de vis dans le coin supérieur droit du réfrigérateur. Installez le cache de la charnière supérieure (qui se trouve dans le sac en plastique) sur le coin gauche. Mettez l'autre cache de charnière supérieure dans le sac en plastique.



17. Ouvrez la porte supérieure et installez les balconnets de porte, puis fermez-la.

Avertissement !

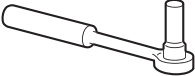
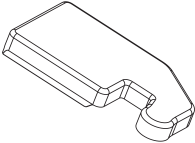
Lors de l'inversion du sens d'ouverture de la porte, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur. Débranchez au préalable la fiche d'alimentation de la prise secteur.

Reversing the door

The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if required.

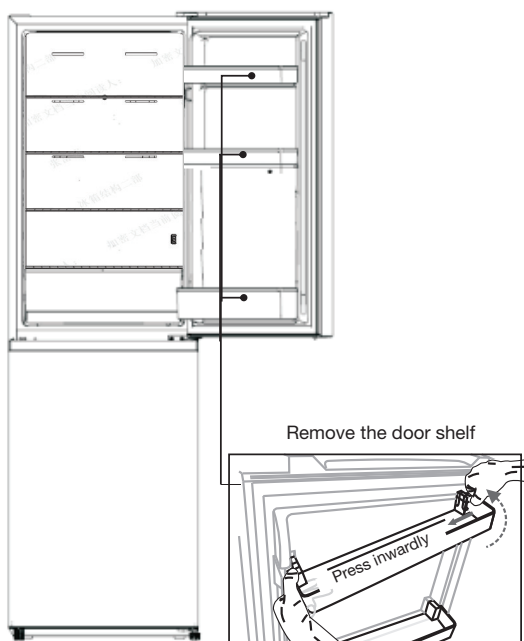
Warning! When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Ensure that the plug is removed from the mains socket.

Tools you will need:

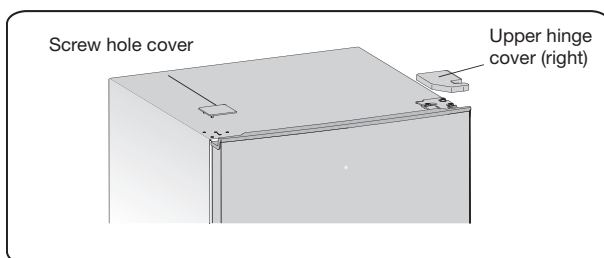
Not provided		
		
8 mm socket wrench	Thin-blade screwdriver	Putty knife
		
Cross-shaped screwdriver	Monkeywrench	8 mm wrench
Additional parts (in the plastic bag)		
		
Left hinge cover		

Note: If required you may lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base. You should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator. To reverse the door, the following steps are generally recommended.

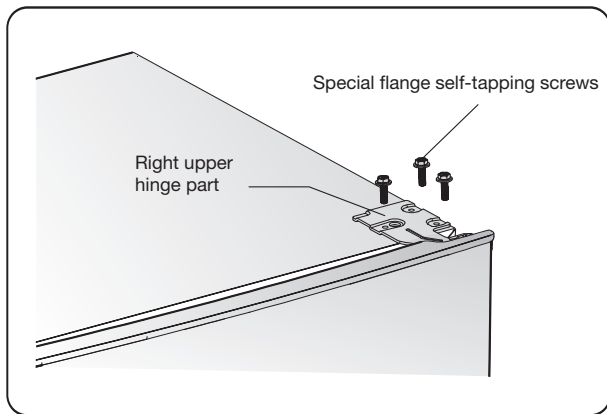
1. Stand the refrigerator upright. Open the upper door to take out all of the door shelves (to avoid damage) and then close the door.



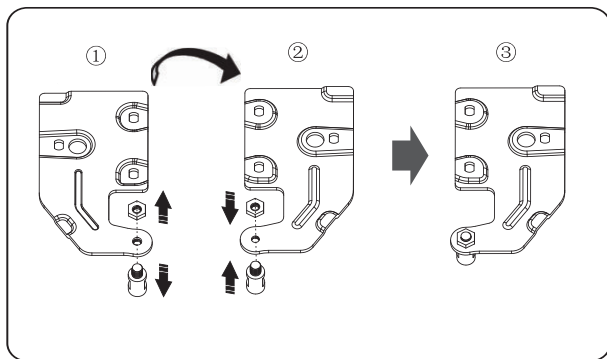
2. Use a putty knife or thin-blade screwdriver to prize the screw hole cover which is at the top left corner of the refrigerator, and the upper hinge cover which is at the top right corner of the refrigerator.



3. Unscrew the special flange self-tapping screws which are used for fixing the right upper hinge part using an 8 mm socket wrench or a spanner (please support the upper door with your hand when doing so).

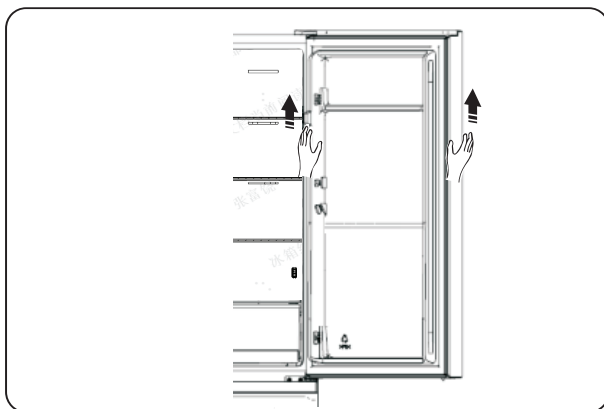


4. Remove the upper hinge pin, transfer it to the reverse side and tighten securely, then put it in a safe place.

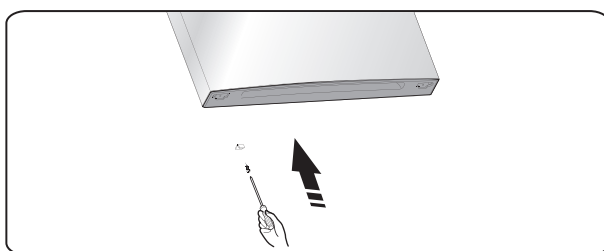
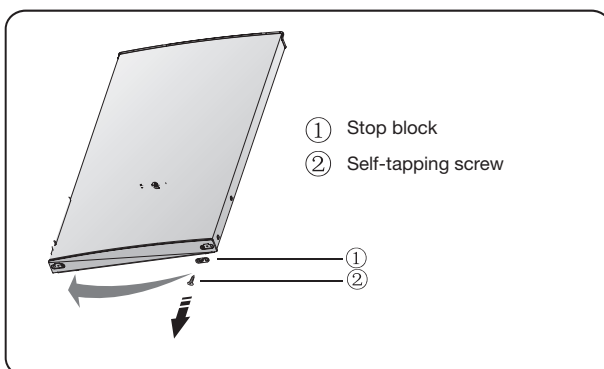


5. Remove the upper door from the middle hinge by carefully lifting the door straight up.

NOTE: When removing the door, watch for washer(s) between the center hinge and the bottom of the upper door that may stick to the door. Do not lose.

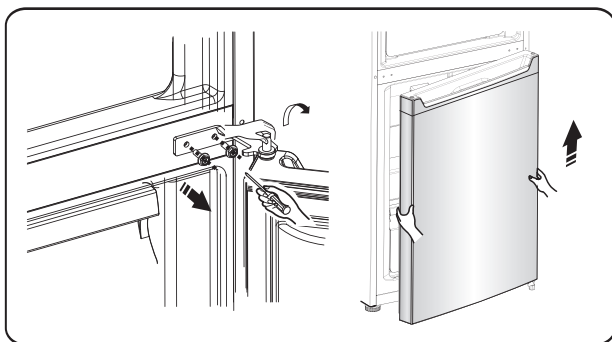


6. Place the upper door on a smooth surface with its panel upwards. Loosen screw ② and part ①, then install them on the left side and tighten securely.

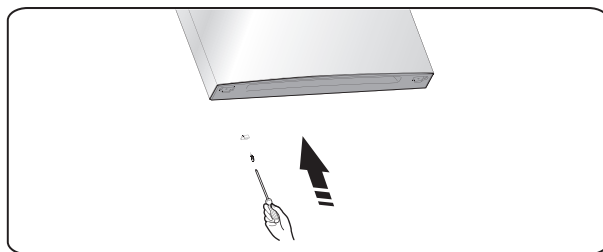
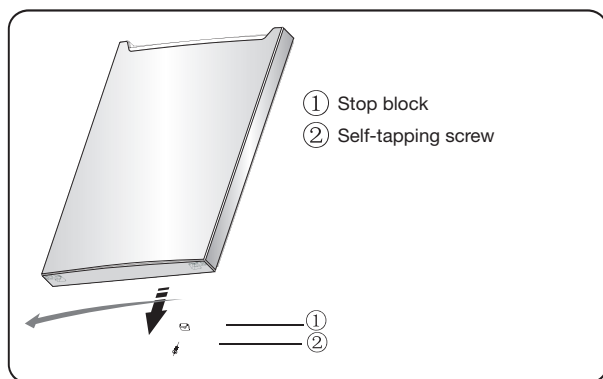


7. Unscrew the two special flange self-tapping screws which are used for fixing the middle hinge part, then remove the middle hinge part that holds the lower door in place.

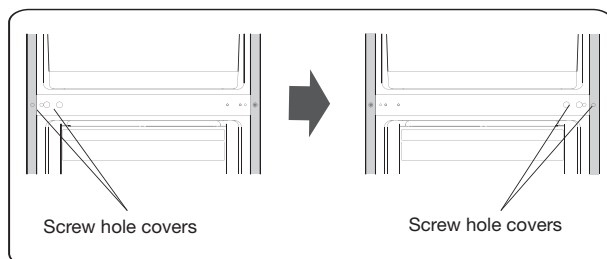
NOTE: When removing the door, watch for washer(s) between the lower hinge and the bottom of the lower door that may stick to the door. Do not lose.



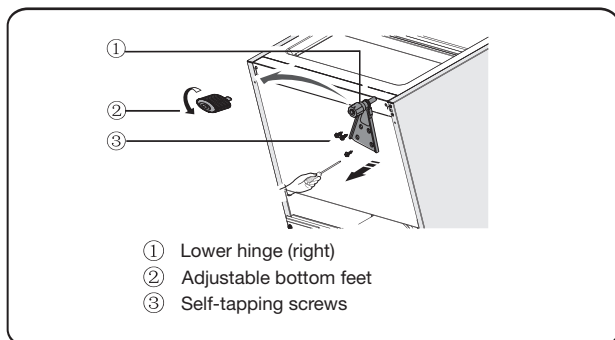
8. Place the lower door on a smooth surface with its panel upwards. Loosen screw ② and part ①, then install them on the left side and tighten securely.



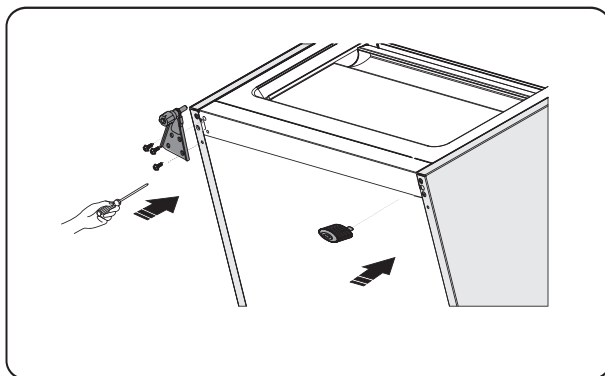
9. Change the screw hole covers on middle cover plate from left to right (as shown in the figure below).



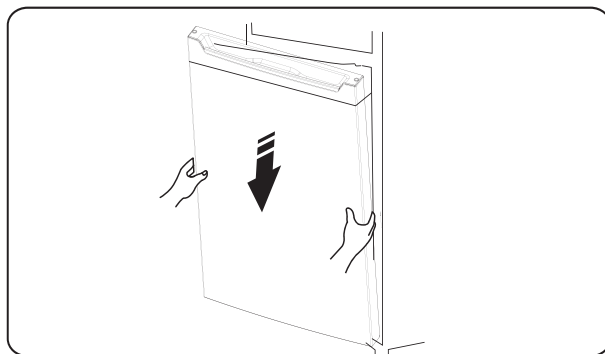
10. Lay the refrigerator on soft foam packaging or similar material. Remove both adjustable bottom feet and lower hinge by unscrewing the special flange self-tapping screws.



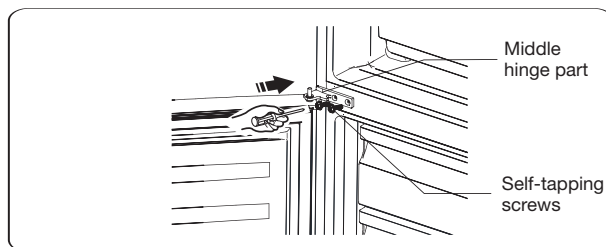
11. Move the lower hinge to the left side and fasten it with the special flange self-tapping screws. Move the adjustable bottom feet to the other side and fasten them.



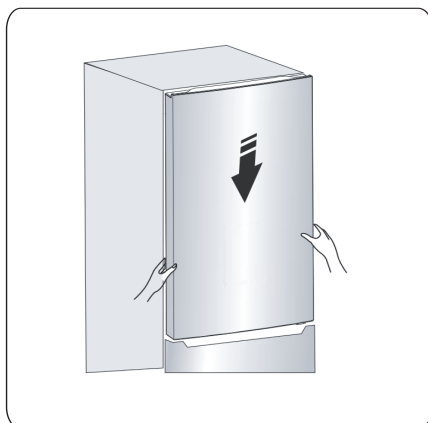
12. Move the lower door to the correct position, adjust the lower hinge, fit the hinge pin into the lower hole of the lower door, then tighten the bolts.



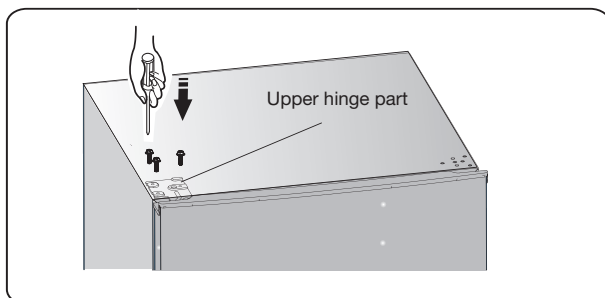
13. Turn the middle hinge 180 degrees, adjust its position, change the washer on the pin on the lower side, fit the middle hinge pin to the upper hole of the lower door, and tighten the bolts.



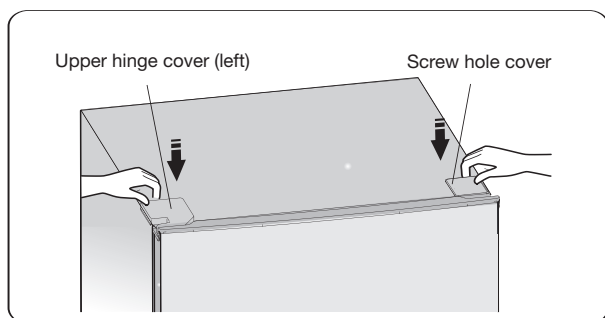
14. Transfer the upper door to the appropriate position. Ensure the door is level and fit the middle hinge pin into the lower hole of the upper door.



15. Transfer the upper hinge and fit the upper hinge pin into the upper hole of the upper door and adjust the position of the upper door (please support the upper door with your hand when doing so). Fit the upper hinge with the special flange self-tapping screws.



16. Install the screw hole cover on the top right corner of the refrigerator. Install the upper hinge cover (which is in the plastic bag) on the left corner. Put the other upper hinge cover into the plastic bag.



17. Open the upper door and install the door shelves, then close it.

Warning!

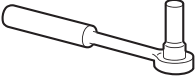
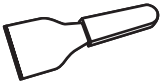
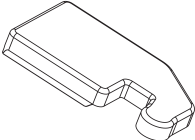
When changing the side at which the door opens, the appliance must not be connected to the mains. Remove plug from the mains beforehand.

Seitenwechsel der Tür

Sie können die Öffnungsrichtung der Tür wahlweise von rechts (wie ausgeliefert) nach links ändern, sollte dies erforderlich sein.

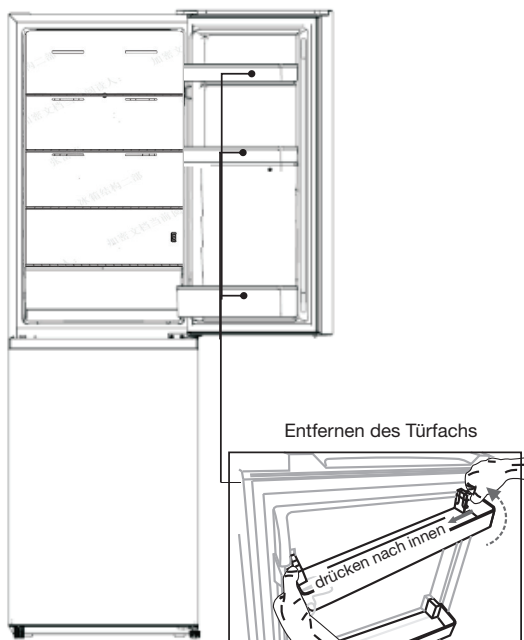
Warnung! Beim Seitenwechsel der Tür darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.

Benötigte Werkzeuge:

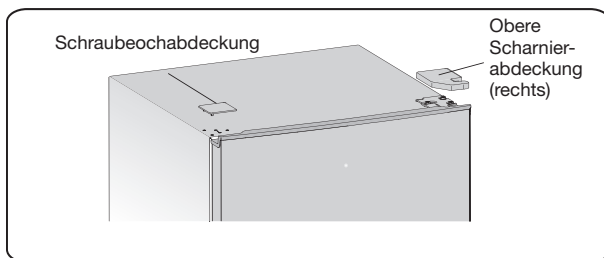
Nicht mitgeliefert		
		
8 mm Steckschlüssel	Schraubendreher mit dünner Klinge	Spachtel
		
Kreuzschraubenzieher	Rollgabelschlüssel	8 mm Schraubenschlüssel
Zusätzliche Teile (in der Plastiktüte)		
		
Linke Scharnierabdeckung		

Hinweis: Bei Bedarf können Sie den Kühlschrank auf seine Rückseite legen, um Zugriff auf den Boden zu erhalten. Sie sollten den Kühlschrank dabei auf weiches Schaumverpackungsmaterial oder ähnliches Material legen, um die Beschädigung der Kühlrohre an der Rückwand des Kühlschranks zu vermeiden. Um die Öffnungsrichtung umzukehren, werden im Allgemeinen die folgenden Schritte empfohlen.

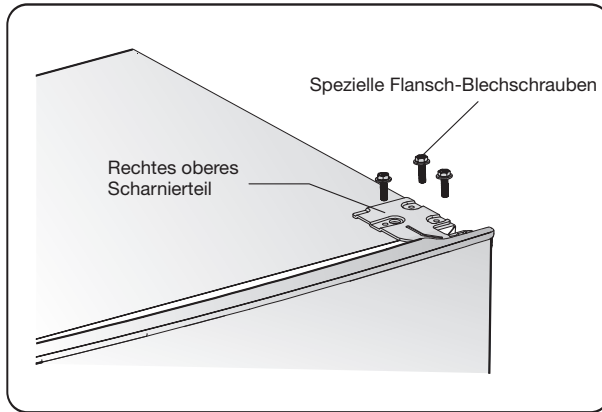
1. Stellen Sie den Kühlschrank aufrecht. Öffnen Sie die obere Tür, nehmen Sie alle Türfächer heraus (um Beschädigungen zu vermeiden) und schließen Sie dann die Tür.



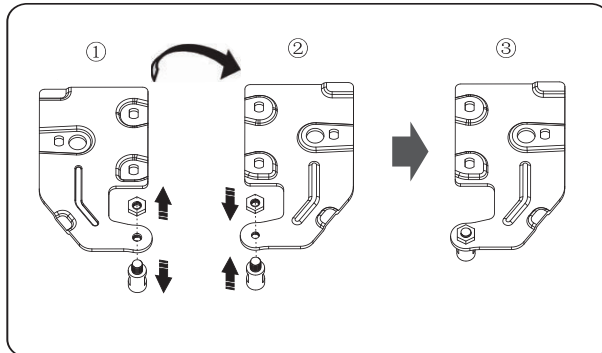
2. Verwenden Sie einen Spachtel oder einen Schraubendreher mit dünner Klinge, um die Schraublochabdeckung an der oberen linken Ecke des Kühlschranks und die obere Scharnierabdeckung an der oberen rechten Ecke des Kühlschranks herauszuhebeln.



3. Lösen Sie speziellen Flansch-Blechschauben, die zur Befestigung des rechten oberen Scharnierteils verwendet werden mithilfe eines 8 mm Steckschlüssels oder eines Schraubenschlüssels (Bitte stützen Sie die obere Tür mit der Hand, wenn Sie dies tun).

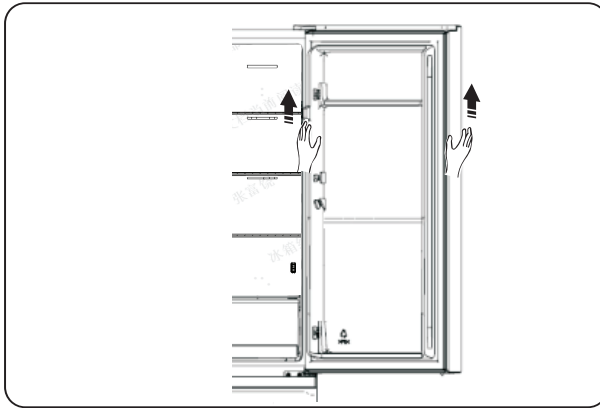


4. Entfernen Sie die obere Scharnierachse, versetzen Sie sie auf die andere Seite, ziehen Sie sie fest an und legen Sie sie dann an einen sicheren Ort.

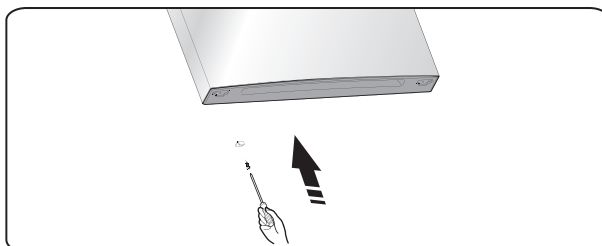
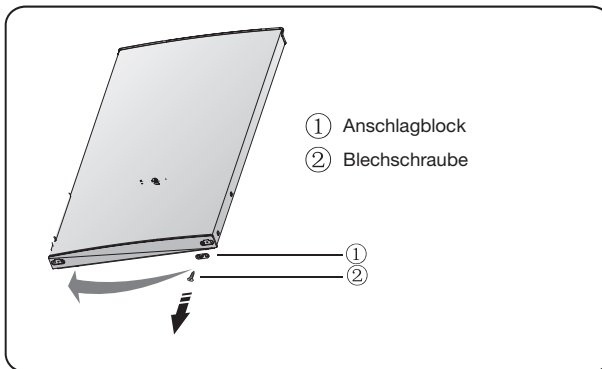


5. Entfernen Sie die obere Tür vom mittleren Scharnier, indem Sie die Tür vorsichtig anheben.

HINWEIS: Beim Entfernen der Tür achten Sie auf die Scheibe(n) zwischen dem Mittelscharnier und der Unterseite der oberen Tür, die an der Tür kleben kann. Verlieren Sie diese nicht.

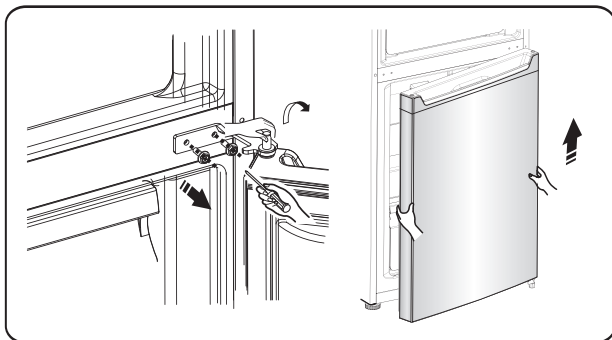


6. Legen Sie die obere Tür auf eine glatte Oberfläche mit ihrer Verkleidung nach oben. Lösen Sie die Schraube ② und das Teil ①, bringen Sie sie dann auf die linke Seite an und ziehen Sie sie fest an.

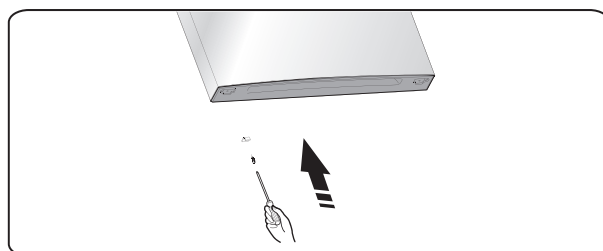
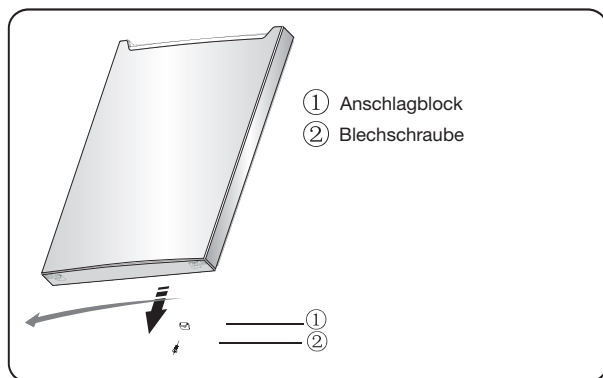


7. Schrauben Sie die beiden speziellen Flansch-Blechschauben ab, die zur Befestigung des mittleren Scharnierteils verwendet werden, und entfernen Sie dann das mittlere Scharnierteil, das die untere Tür fixiert.

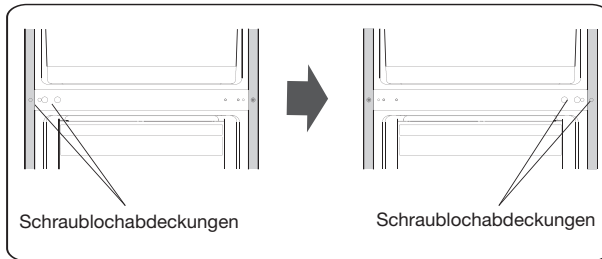
HINWEIS: Achten Sie beim Entfernen der Tür auf die Scheibe(n) zwischen dem Mittelscharnier und der Unterseite der unteren Tür, die an der Tür kleben kann., Verlieren Sie diese nicht.



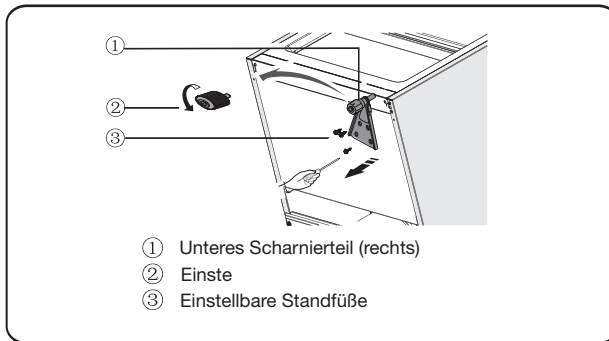
8. Legen Sie die untere Tür auf eine glatte Oberfläche mit ihrer Verkleidung nach oben. Lösen Sie die Schraube ② und das Teil ①, bringen Sie sie dann auf die linke Seite an und ziehen Sie sie fest an.



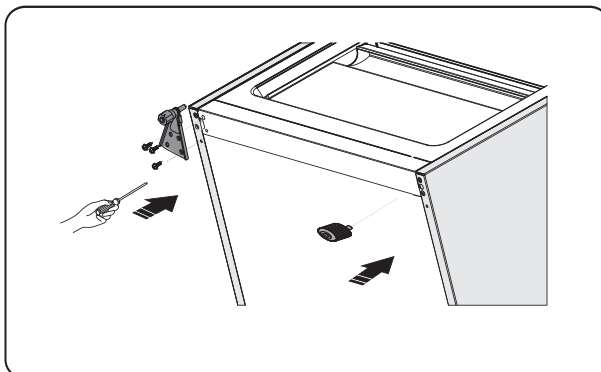
9. Versetzen Sie die Schraublochabdeckungen auf der mittleren Abdeckplatte von links nach rechts (siehe Abbildung unten).



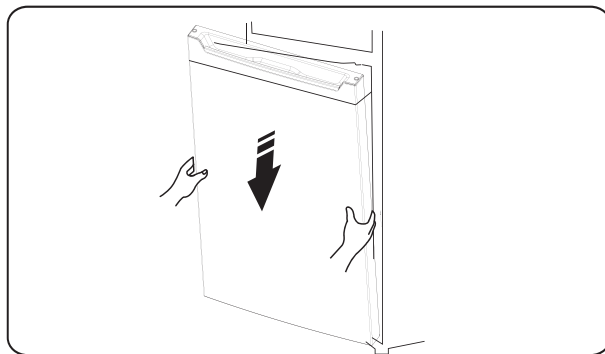
10. Legen Sie den Kühlschrank auf weiche Schaumverpackung oder ähnliches Material. Entfernen Sie die beiden einstellbaren Standfüße und das untere Scharnierteil, indem Sie die speziellen Flansch-Blechschauben abschrauben.



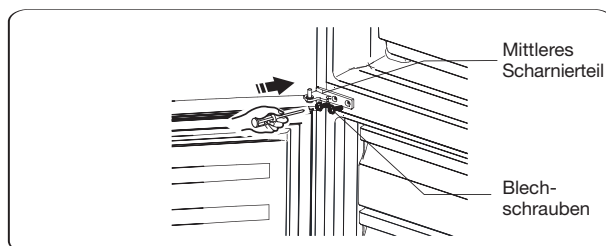
11. Versetzen Sie das untere Scharnierteil auf die linke Seite und befestigen Sie es mit den speziellen Flansch-Blechschauben. Versetzen Sie die verstellbaren Standfüße auf die andere Seite und befestigen Sie sie.



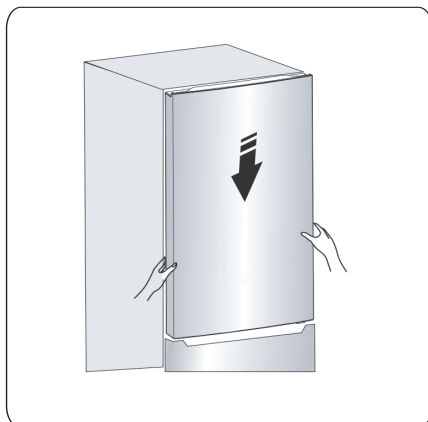
12. Bewegen Sie die untere Tür in die richtige Position, passen Sie das untere Scharnierteil an, und stecken Sie die Scharnierachse in das untere Loch der unteren Tür, ziehen Sie dann die Schrauben fest.



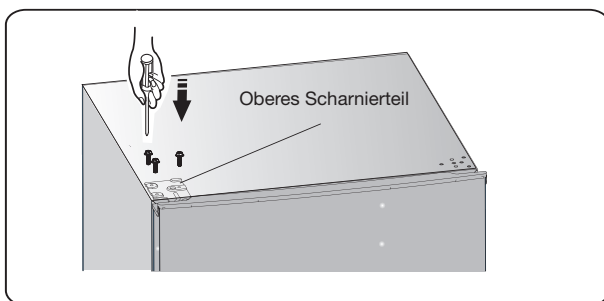
13. Drehen Sie das mittlere Scharnierteil um 180°, passen Sie seine Position an, versetzen Sie die Scheibe auf der Achse zur unteren Seite, stecken Sie die mittlere Scharnierachse in das obere Loch der unteren Tür, ziehen Sie die Schrauben fest.



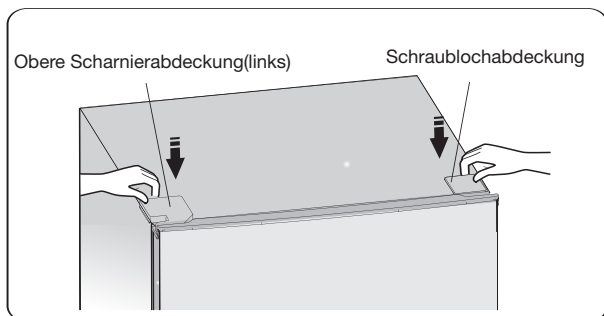
14. Bringen Sie die obere Tür in eine geeignete Position. Stellen Sie sicher, dass die Tür waagrecht ist, und stecken Sie die mittlere Scharnierachse in das untere Loch der oberen Tür.



15. Versetzen Sie das obere Scharnierteil und stecken Sie die obere Scharnierachse in das obere Loch der oberen Tür, passen Sie die Position der oberen Tür an (Bitte stützen Sie die obere Tür mit der Hand, wenn Sie dies tun), und befestigen Sie das obere Scharnierteil mit den speziellen Flansch-Blechschauben.



16. Versetzen Sie die Schraublochabdeckung zur oberen rechten Ecke des Kühlschranks. Montieren Sie die obere Scharnierabdeckung (in der Plastiktüte) in der linken Ecke. Legen Sie die andere obere Scharnierabdeckung in die Plastiktüte.



17. Öffnen Sie die obere Tür und setzen Sie die Türfächer ein und schließen Sie dann die Tür.

Warnung!

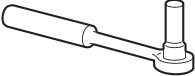
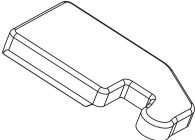
Wenn Sie die Öffnungsrichtung der Tür wechseln, darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. Ziehen Sie vorher den Netzstecker aus der Steckdose.

De openingsrichting van de deuren omkeren

De zijde waarop de deur opent kan veranderd worden, van rechts (zoals meegeleverd) naar links, indien vereist.

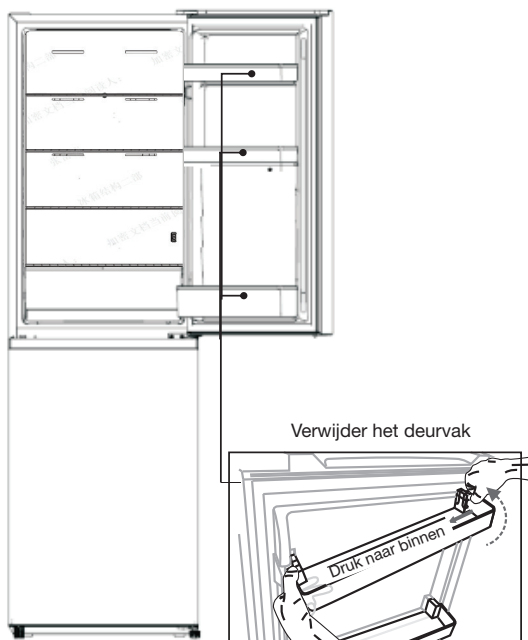
Waarschuwing! Bij het omkeren van de openingsrichting, mag de stekker van het apparaat niet in het stopcontact zitten. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

Benodigd gereedschap:

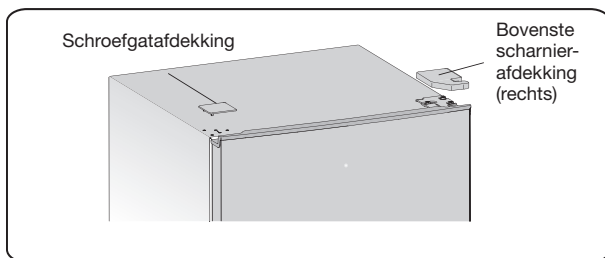
Niet inbegrepen		
		
8 mm dopsleutel	Kleine platkopschroevendraaier	Plamuurmes
		
Kruiskopschroevendraaier	Moersleutel	8 mm steeksleutel
Extra onderdelen (in het plastic zakje)		
		
Linker scharnierkapje		

Opmerking: Indien nodig kunt u de koelkast op de rug leggen om toegang tot de onderzijde te krijgen. Plaats de koelkast op een zachte schuimverpakking of vergelijkbaar materiaal om beschadiging van de achterwand van de koelkast te voorkomen. Om de deur om te keren, worden doorgaans de volgende stappen aanbevolen.

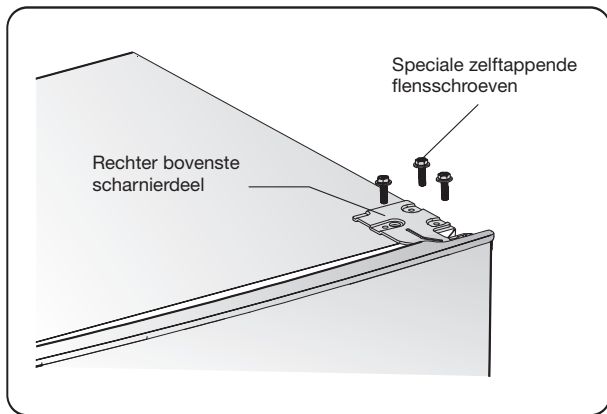
1. Zet de koelkast rechtop. Open de bovenste deur om alle deurvakken eruit te halen (om beschadiging te voorkomen) en sluit vervolgens de deur.



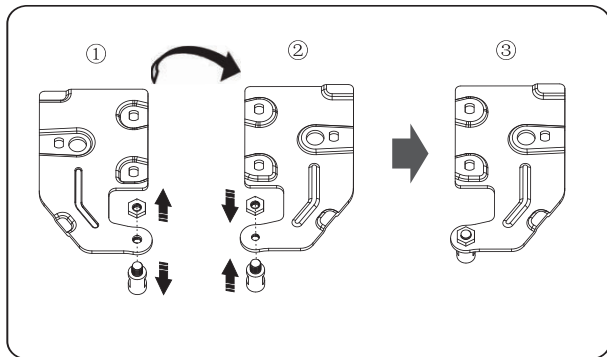
2. Gebruik een plamuurmes of kleine platkopschroevendraaier om de schroefgatafdekking in de linkerbovenhoek van de koelkast en de bovenste scharnierafdekking in de rechterbovenhoek van de koelkast los te wrikken.



3. Draai de speciale zelftappende flensschroeven los die gebruikt worden om het rechter bovenste scharnierdeel vast te zetten. Gebruik hiervoor een 8 mm dopsleutel of een steeksleutel (houd de deur hierbij met uw hand vast ter ondersteuning).

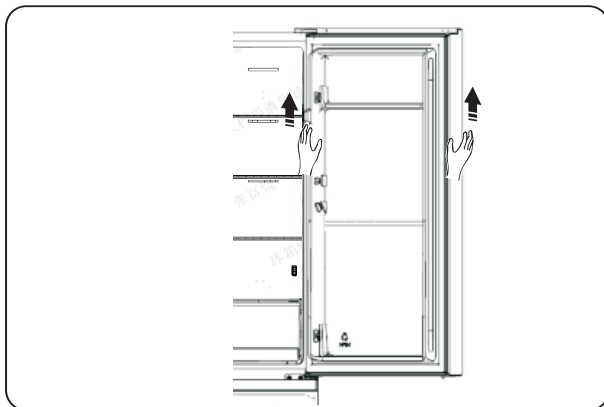


4. Verwijder de bovenste scharnierpen, verplaats deze naar de andere kant en draai deze stevig vast. Leg de pen vervolgens op een veilige plek opzij.

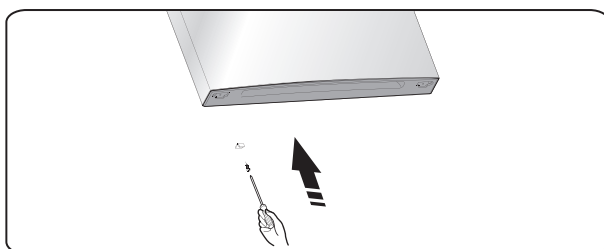
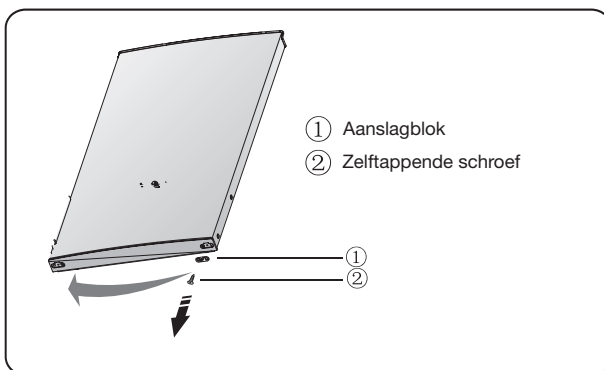


5. Verwijder de bovenste deur door deze voorzichtig recht omhoog van het middelste scharnier te tillen.

OPMERKING: Let bij het verwijderen van de deur op eventuele ring(en) tussen het middelste scharnier en de onderzijde van de bovenste deur. Deze kunnen aan de deur blijven kleven. Raak deze niet kwijt.

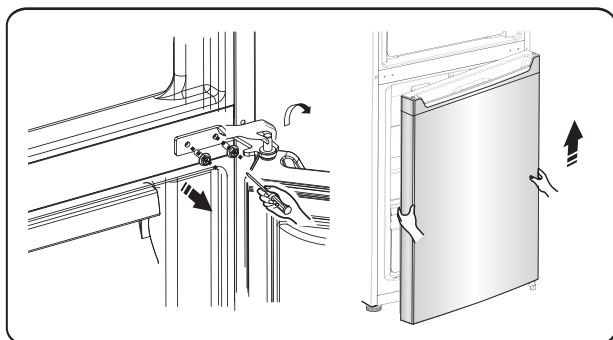


6. Plaats de bovenste deur op een glad oppervlak met het paneel naar boven. Maak schroef ② en onderdeel ① los, monteer ze vervolgens aan de linkerkant en draai ze stevig vast.

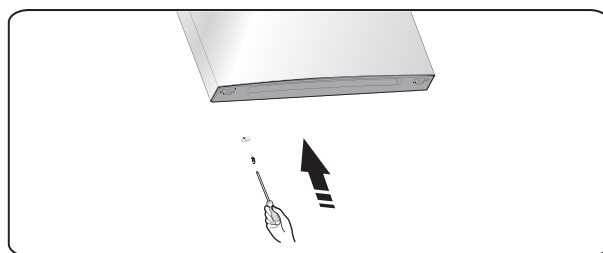
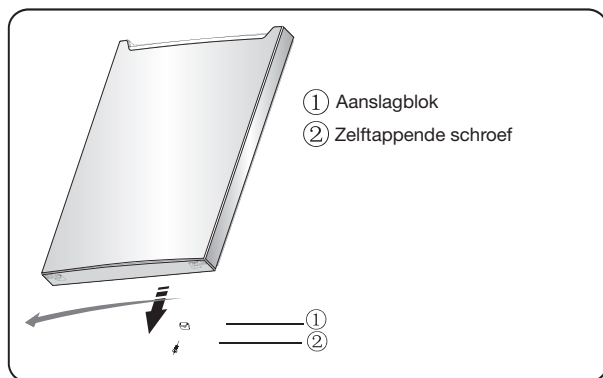


7. Draai de twee speciale zelftappende schroeven met flens los waarmee het middelste scharnierdeel is bevestigd. Verwijder vervolgens het middelste scharnierdeel dat de onderste deur op zijn plaats houdt.

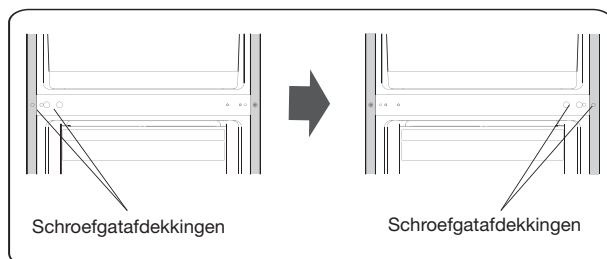
OPMERKING: Let bij het verwijderen van de deur op eventuele ring(en) tussen het onderste scharnier en de onderzijde van de onderste deur. Deze kunnen aan de deur blijven kleven. Raak deze niet kwijt.



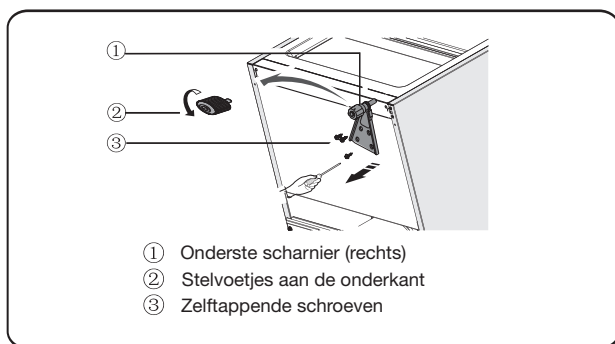
8. Plaats de onderste deur op een glad oppervlak met het paneel naar boven. Maak schroef ② en onderdeel ① los, monteer ze vervolgens aan de linkerkant en draai ze stevig vast.



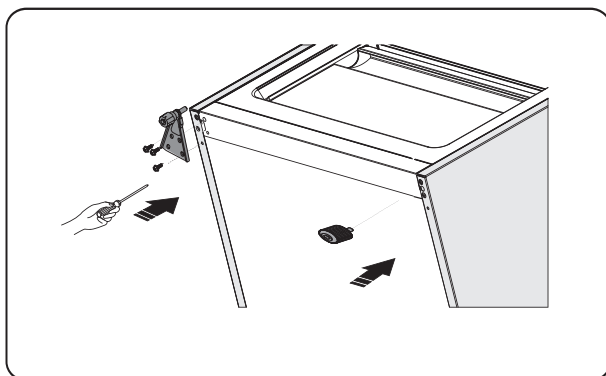
9. Verplaats de schroefgatafdekkingen op de middelste afdekplaat van links naar rechts (zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding).



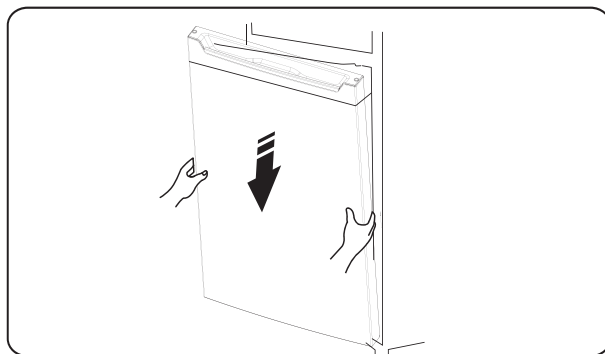
10. Leg de koelkast op een zachte schuimverpakking of vergelijkbaar materiaal. Verwijder beide stelvoetjes aan de onderkant en het onderste scharnier door de speciale zelftappende flensschroeven los te draaien.



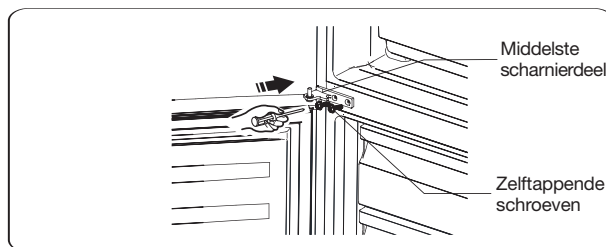
11. Verplaats het onderste scharnier naar de linkerkant en bevestig het met de speciale zelftappende flensschroeven. Verplaats de stelvoetjes aan de onderkant naar de andere kant en zet ze vast.



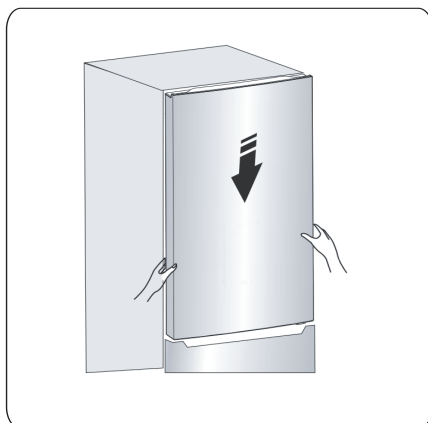
12. Plaats de onderste deur in de juiste positie, stel het onderste scharnier af, plaats de scharnierpen in het onderste gat van de onderste deur en draai de bouten vervolgens vast.



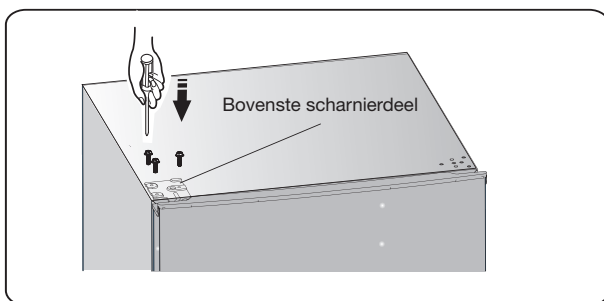
13. Draai het middelste scharnier 180 graden, stel de positie ervan af, verplaats de sluitring naar de pen aan de onderzijde, plaats de scharnierpen van het middelste scharnier in het bovenste gat van de onderste deur en draai de bouten vast.



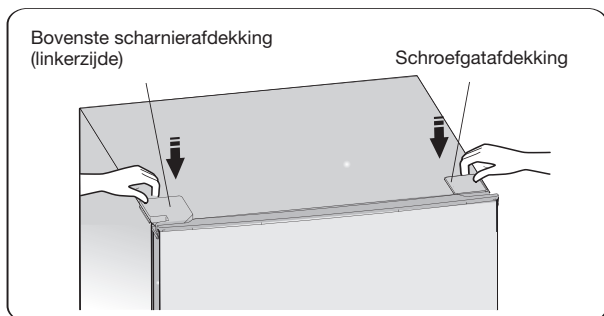
14. Plaats de bovenste deur in de juiste positie. Zorg ervoor dat de deur waterpas staat en plaats de pen van het middelste scharnier in het onderste gat van de bovenste deur.



15. Verplaats het bovenste scharnier en plaats de scharnierpen in het bovenste gat van de bovenste deur. Stel de positie van de bovenste deur af (houd de deur hierbij met uw hand vast ter ondersteuning). Bevestig het bovenste scharnier met de speciale zelftappende flensschroeven.



16. Monteer de schroefgatafdekking in de rechterbovenhoek van de koelkast. Monteer de bovenste scharnierafdekking (te vinden in het plastic zakje) in de linkerhoek. Steek de andere bovenste scharnierafdekking in het plastic zakje.



17. Open de bovenste deur, plaats de deurvakken terug en sluit vervolgens de deur.

Waarschuwing!

Zorg dat de stekker van het apparaat niet in het stopcontact zit wanneer de openingsrichting van de deur wordt veranderd. Trek eerst de stekker uit het stopcontact.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (WEEE) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel



Art. 8011644
Ref. ERCV180-55hiv1

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com

